

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Prospekt

Creole von Bretz - Polsterbett horizontal pearl-blue

### **Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50  
Fax.: 035383 - 6018 17



# Creole

Produktdaten

Product information  
Information produits

**Bretz**  
True Characters

# To sleep perchance to dream

Nichts ist erholsamer für den Körper als ein tiefer, gesunder Schlaf. Deshalb setzen wir bei unseren Boxspringbetten nicht nur auf außergewöhnliches Design, sondern vor allem auch auf die besten Qualitäten was Matratzen, Taschenfederkerne und Schäume angeht. All night long.

- 28 cm hohe Boxspring-Obermatratze mit 7 Zonen
- 1800 einzeln umhüllte, 12 cm hohe 7,5-Gang-Taschenfedern in einer 2 x 2 m Matratze
- 85 mm starke Hochleistungskaltschaumabdeckung (Raumgewicht 70 kg/m³)
- Punktelastischer, oben abnehmbarer und waschbarer Nicky-Bezug (optimale Feuchtigkeitsaufnahme)

Nothing does us more good than a night of deep and restful sleep. Which is why our divan beds not only feature an unusual design but are careful to include high-quality mattresses, pocket springs and foam parts that the Sandman himself would approve of. All night long.

- Box-spring top mattress, 28 cm high with 7 zones
- 1800 individually wrapped 12 cm tall, 7.5-coil pocket springs in a 2 x 2 m mattress
- 85 mm-gauge high-performance memory foam covering (density 70 kg/m³)
- Point-elastic, top removable, washable velour cover (to ensure optimum moisture wicking)



## Des nuits paisibles

Rien n'est plus relaxant pour le corps qu'un sommeil sain et profond. C'est pour-quoi nous accordons beaucoup d'importance au design exceptionnel de nos lits Boxspring, mais surtout à la meilleure qualité pour nos matelas, ressorts ensachés et mousses utilisées. All night long.

- Matelas supérieur Boxspring de 28 cm d'épaisseur à 7 zones
- 1800 ressorts ensachés individuels 7,5 tours et 12 cm de hauteur dans un matelas de 2 x 2 m
- Revêtement mousse à froid très haute résilience de 85mm (densité: 70 kg/m³)
- Housse extensible, amovible et lavable en tissu éponge (parfaite absorption de l'humidité)

Collection **Creole Bed**



W 129-180 Creole (Set 3) ▶283,5 cm ▼224 cm ▲147 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH73 / 65 BOH71 / 65 BOH75**



W 129-180, 2 × RP129-100-2, 1 × RP129-100 Creole ▶202,5 cm ▼216 cm ▲147 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH71**

# Creole



W 129-180 Creole ▶ 196 cm ▼ 216 cm ▲ 55 – 59 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH76**



Wasserfall 129  
RP200, RP180, RP160, RP140, RP120, RP100, RP80  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH86 / 65 BOH78 / 65 BOH75 / 65 BOH73 / 65 BOH70 / 65 BOH41 / 65 BOH63**

## Creole créative

Creole inszeniert das Oval auf signifikante Weise. Die Wiederholung des symmetrischen Motivs wächst zum Ornament heran, dessen Kraft an den Stil des Art déco erinnert. Nach Belieben lassen sich die Rund-bögen zusammenstellen und an der Wand immer wieder neu arrangieren – ob horizontal oder vertikal, ob asymmetrisch oder stufenweise, ob Ton in Ton oder kontrastreich.

Die Wandpaneele sind in sieben Längen erhältlich sowie mit einer Vielzahl aus schimmernden Bezügen und Farben. Sie lassen sich ganz einfach und auch vom Bett unabhängig an die Wand montieren. So können die „Creolen“ als Bettrücken dienen oder werden zum komplementierenden Wandbild.

Creole re-stages the oval in a significant way. The repetition of the symmetric motif grows into an ornament, which strongly reminds of Art Deco. The arches can be arranged according to your heart's desire and re arranged along the wall in which ever way pleases: horizontally or vertically, a-symmetrical or progressively, tonal or full of contrasts.

The wall panels are available in seven lengths and come in a host of different covers and colors. This way, the arches can be used as headboards or as murals.

Collection **Creole Bed**

# Comme un coq en pâte



W 129B-180 Creole (Set 2.2) ▶ 243 cm ▼ 224 cm ▲ 147 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH54 / 65 BOH58 / 65 BOH74**



W 129-180, 1 • RP129-200-2 Creole ▶ 200,5 cm ▼ 216 cm ▲ 128 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH54**



W 129-180, 1 × RP129-200-2 Creole ▶ 200,5 cm ▼ 216 cm ▲ 128 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH71**



W 129-180, 2 × RP129-100-2, 1 × RP129-100 Creole  
▶ 202,5 cm ▼ 216 cm ▲ 147 cm Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH71**

# Creole créative

Creole met en scène l'ovale de manière significative. La répétition du motif symétrique devient un ornement qui n'est pas sans rappeler la force et le style de l'art-déco.

Les arrondis peuvent être arrangés à volonté et réarrangés sur le mur, à l'horizontale ou à la verticale, de façon symétrique, asymétrique ou graduelle, ton sur ton ou avec contraste.

Les panneaux muraux sont disponibles dans sept longueurs et de nombreuses couleurs et tissus scintillantes sont disponibles. Ils sont très faciles à monter sur le mur, même depuis le lit. Ainsi, les Creoles peuvent servir d'ornement de lit ou de décors muraux complexes.





## Facts & Highlights

- Modularität durch kreative Anordnung der bogenförmigen Wandrückenpaneele (Creoles): 4 bis 9 Creoles im 40,5 cm Raster kombinierbar oder horizontal max. 2 Creoles übereinander
- Einfache Wandmontage über eine Leiste
- Rückenpaneele bilden auch ohne Bettkasten dekorative Wandbilder oder Polsterrücken für bestehende Sitzelemente
- Bettkorpus auch ohne Rückenteil erhältlich. Ideal für Dachschrägen oder Einsatz frei im Raum
- Matratzen-Breiten: 160 / 180 / 200 cm
- Modularity through creative arrangement of the arched wall-back panels (Creoles): 4 to 9 Creoles in 40.5 cm grid can be combined, or a max of 2 Creoles can be put horizontally
- Easy fitting to walls due to a bar
- Back panels can form decorative murals or upholstered backs for already existing seating elements, even without the bed base
- Bed corpus available without back part; ideal for sloping roofs or to be put in the middle of a room
- Mattress width: 160 / 180 / 200 cm
- Modularité grâce à la disposition créative des panneaux arrière en forme d'arche (creoles) : 4 à 9 creoles peuvent être combinés dans une trame de 40,5 cm ou 2 creoles max. superposés à l'horizontale
- Montage mural simple au moyen d'une baguette
- Même sans sommier, les panneaux arrière constituent un panneau mural décoratif ou un support pour les éléments d'assise existants
- Corps de lit disponible également sans tête de lit. Idéal pour l'installation sous mansardes ou librement dans une pièce
- Largeurs de matelas : 160 / 180 / 200 cm

W 129A-180 Creole (Set 1.2) ▶243 cm ▼224 cm ▲147 cm  
Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH84 / 65 BOH14 / 65 BOH76**



W 129-180, 1 RP129-180-2 Creole  
▶196 cm ▼216 cm ▲127,5 cm Stoff · Fabric · Tissu **65 BOH50**



**Bretz**  
True Characters